

Informationen zu Patenschaften für tibetische Kinder und Jugendliche

Wir vermitteln Ihnen Patenschaften für...

- Kinder und Jugendliche aus den Tibetan Children's Villages (TCV) in Indien
- Kinder und Jugendliche aus dem Outreach-Programm des TCV - dieses betreut bedürftige junge Tibeter, die in ihren Familien in Indien leben
- Jugendliche und junge Erwachsene aus dem Scholarship-Programme des TCV, die nach ihrer Zeit im TCV eine Unterstützung für eine Berufsausbildung oder den Besuch einer weiterführenden Schule bzw. Universität benötigen
- tibetische Kinder und Jugendliche aus der entlegenen Dolpo-Region im Himalaya in Nepal

Die Kinder und Jugendlichen sind Flüchtlinge aus Tibet, Waisen, Halbwaisen oder junge Tibeter, die im indischen Exil geboren wurden, aber sehr hilfsbedürftig und arm sind.

Briefkontakt zu Ihrem Kind

Mit der Patenschaft erhalten Sie auch gleichzeitig die Adresse des Kindes. Selbstverständlich können Sie dem Kind schreiben, ihm Bilder senden oder kleine Geschenke schicken (z.B. Kleidung, Schulbedarf wie Buntstifte, Filzstifte, Wachsmalstifte und Etuis, Spielzeug wie Fußbälle, Puzzle, Puppen, Halsketten zum Selbermachen usw., englische Storybooks, Gummibärchen und gute deutsche Schokolade, aber **bitte keine teuren Geschenke** wie elektronisches Spielzeug, MP3-Player, Walkman, Radios, auffälliger und teurer Schmuck u.Ä.).

Der Wert des Paketes sollte auch deshalb nicht zu hoch sein, da es dann manchmal passieren kann, dass das TCV hohe Zollgebühren zahlen muss. In seltenen Fällen kann es vorkommen, dass ein Paket nicht im TCV ankommt und manchmal passiert es, dass etwas fehlt. In der Regel kommen die Pakete aber vollständig im TCV an. Alle Pakete sollten **unbedingt per Luftpost** geschickt werden (wenn auch teurer), denn dann werden sie auch innerhalb von Indien auf dem Luftweg befördert, was wesentlich sicherer ist! Bitte die Pakete mit einem deutlich lesbaren, zusätzlichen Aufkleber mit folgender Aufschrift versehen:

„Registered Parcel! No commercial Value! For Refugee Children!“

Briefe, die Sie schicken oder den Paketen beilegen, sollten in Englisch verfasst werden. Sie werden auch Briefe von Ihrem Patenkind und eine jährliche Information von uns oder vom TCV erhalten. Sie können auch extra Geldgeschenke, z.B. zum Geburtstag, über unser Konto tätigen oder einen Extrabetrag für das ganze Jahr mit überweisen. Bitte machen Sie in diesen Fällen in der Überweisung einen Vermerk, z.B. „XY EUR extra als Taschengeld / als Kleidergeld / für Schulbedarf / für den Geburtstag!“ usw.

Besuch des Kindes

Es ist ausdrücklich erwünscht, dass die Paten ihre Kinder besuchen, wenn es ihnen möglich ist. Jedoch sollten Sie den Tagesablauf Ihres Patenkindes bei der Planung Ihrer Reise berücksichtigen. Es gibt z.B. Zeiten in denen die Kinder Prüfungen in der Schule haben. Über die Ferienzeiten der Kinder können wir Sie gerne informieren und auch Tipps zur Planung der Reise geben. Sie könne auch an einer unserer Patenreisen nach Dharamsala und Ladakh teilnehmen. Bitte schreiben Sie uns eine E-Mail, wenn Sie die aktuellen Termine wissen möchten und weitere Informationen benötigen.

Können Sie Ihr Kind selbst auswählen?

Nur eingeschränkt. Bedenken Sie, dass wir Kinder nach deren Hilfsbedürftigkeit und Dringlichkeit vermitteln. Wir nehmen aber auf Ihre Wünsche bezüglich Geschlecht, Alter und Herkunft des Kindes gerne Rücksicht und geben unser Bestes, Ihre Anliegen zu erfüllen.

Patenschaftsbrief

Sie erhalten zu Beginn Ihrer Patenschaft einen Patenschaftsbrief in Englisch („Case History“), in dem die wichtigsten Daten und eine Kurzbiographie des Kindes enthalten sind. Die **Roll-Number des Kindes** ist

sowohl beim Schrift- als auch beim Bankverkehr **sehr wichtig! Bitte geben Sie diese immer an**, denn die Tibeter haben sehr oft die gleichen Namen.

Kosten

Eine Patenschaft im TCV kostet im Monat **30,- EUR**. Eine Dolpo-Patenschaft **40,- EUR** monatlich.

Bitte vergessen Sie nicht, **die erforderlichen SEPA-Lastschriftmandate je 2X auszufüllen und jeweils ein Exemplar an uns mitzuschicken und eines ihrer Bank zu geben!** Das Patenschaftsgeld geht nicht individuell an ihr Patenkind, sondern von diesem Geld wird zusammen mit den Geldern aller anderen Paten das gesamte Kinderdorf finanziert, also auch die Kinder, die zur Zeit gerade keinen Paten haben, weil sie z.B. neu im Kinderdorf sind und noch kein Pate gefunden werden konnte. Die Patenschaftsgelder werden generell verwendet für die Lebenshaltungskosten der Kinder wie Kleidung, Unterbringung im SOS Kinderdorf oder Hostel, medizinische Versorgung, Schulmaterialien, Verpflegung. In Absprache mit der Hauptverwaltung des Kinderdorfes in Dharamsala, werden 10% (das entspricht 3 € bei 30 € / Monat Patenschaftsgeld) für Verwaltungskosten verwendet. Wenn Sie zusätzlich zur Patenschaft auch Fördermitglied von Shelter 108 e.V. werden (der Beitrag beträgt 60 EUR / Jahr), entfallen die 10% Abzug.

Unser Patenschaftsbetreuer und fester Mitarbeiter Michael Landwehr hat selber über zwei Jahre im TCV in Dharamsala als Lehrer gearbeitet und hat drei Patenkinder dort. Er kennt alle Patenschaftsbetreuer und die meisten der Kinder im „Upper TCV“ persönlich! Auch ist er mit den Abläufen im TCV und dessen Organisation sowie mit den Lebensumständen dort bestens vertraut. Damit ist für Sie gewährleistet, dass Sie alle Informationen aus erster Hand bekommen und in allen Fragen rund um die Patenschaft stets gut beraten sind!

Kann man eine Patenschaft zu zweit finanzieren?

Ist es Ihnen nicht möglich, eine Patenschaft alleine zu bezahlen, besteht auch die Lösung, sich eine Patenschaft finanziell mit einem Freund zu teilen. Allerdings sollte das Patengeld nur von einem einzigen Konto abgebucht werden.

Spendenquittung

Ihre Patenschaft ist steuerlich als Spende absetzbar. Am Anfang des jeweiligen Folgejahres erhalten Sie vom Verein eine Spendenbescheinigung für das vergangene Jahr.

Kündigung der Patenschaft

Ihre Patenschaft ist jederzeit ohne Nennung von Gründen kündbar. Es wäre aber sehr zu Gunsten des Kindes, wenn Sie uns Ihre Kündigung rechtzeitig mitteilen, so dass wir einen neuen Paten für das Kind finden können.

Ende der Patenschaft

Die offizielle Patenschaft über das TCV endet, wenn das Kind das TCV verlässt, zu seiner Familie zurückkehrt, zu arbeiten beginnt oder die Ausbildung abgeschlossen worden ist. Sie werden auf alle Fälle von uns darüber informiert. Es besteht dann natürlich die Möglichkeit, den Kontakt mit dem Patenkind privat weiterzuführen, wenn es von beiden Seiten gewünscht wird.

Bei weiteren Fragen zögern Sie bitte nicht, uns zu kontaktieren!

Patenschaftserklärung und Fördermitgliedschaft

Gerne werde ich Pate für (bitte ankreuzen):

- ein tibetisches Kind aus den Tibetan Children's Villages (TCV) mit monatlich 30,- €
 einen Jugendlichen oder jungen Erwachsenen aus dem TCV mit monatlich 30,- €
 Patenschaften für Dolpo-Kinder: Bitte vorher anfragen (michaellandwehr@shelter108.de)!

Geschlecht: weiblich männlich egal **Alter:** zwischen ____ und ____ Jahren

Wir versuchen, Ihren Wünschen gerecht zu werden, vermitteln aber die Kinder und Jugendlichen in erster Linie nach Dringlichkeit! Bitte habe Sie dafür Verständnis!

Ich erkläre mich bereit, eine Einzugsermächtigung zu erteilen, so dass die Patenschaftsbeiträge monatlich von meinem Konto abgebucht werden können. Die Patenschaft kann jederzeit ohne Nennung von Gründen vom Paten beendet werden. Der Fördermitgliedsbeitrag von 60 EUR wird einmal jährlich abgebucht.

Ich bin damit einverstanden, dass meine persönlichen Adressdaten aus der Patenschaftserklärung innerhalb des Vereins Shelter108.e.V. und an die betreuenden Einrichtungen, des von mir unterstützten Kindes weitergegeben werden!

Titel: _____ Name: _____

Vorname: _____ Geburtsdatum: _____

Firma: _____

Strasse: _____

PLZ / Ort: _____

E-Mail: _____ (bitte unbedingt angeben!)

Telefon: _____ Mobil: _____

- Ich bin aus finanziellen Gründen nicht in der Lage, die zusätzliche Fördermitgliedschaft von 60 EUR / Jahr zu bezahlen und möchte darauf verzichten.

Bitte senden Sie das ausgefüllte und unterschriebene Formular zusammen mit den **notwendigen SEPA-Lastschriftmandaten** (s.u.) an unser Büro und **die SEPA-Lastschriftmandate jeweils auch 1X an ihre Bank!** Die Patenschaft beginnt, wenn Sie den Patenbrief („Case History“) Ihres Kindes erhalten haben.

Den monatlichen Patenschaftsbeitrag in Höhe von
 - 30 EUR bei Patenschaften über die Tibetan Children's Villages (TCV)
 - 40 EUR bei Patenschaften in unserem Dolpo-Hostel in Nepal
 ziehen wir beginnend mit dem Folgemonat des Unterschriftsdatums als SEPA-Lastschrift zum 3. Werktag jedes Monats zu Ihrer persönlichen Mandatsreferenz, die Sie zusammen mit dem Patenbrief erhalten, und unserer Gläubiger-Identifikationsnummer DE66ZZ00000004504 von Ihrem Konto ein. Fällt der Fälligkeitstag auf ein Wochenende oder einen Feiertag, gilt der nächste Werktag als Fälligkeitstag.

Für das SEPA-Lastschriftverfahren ist es unbedingt notwendig, dass Sie das Formular „SEPA-Lastschriftmandat Patenschaften“ (s.u.) ausfüllen und zusammen mit diesem Antrag an unser Büro schicken und zusätzlich ein Exemplar an ihre Bank!

Wenn Sie gleichzeitig Fördermitglied werden, müssen Sie zusätzlich das Formular „SEPA-Lastschriftmandat Fördermitgliedschaften“ (s.u.) ausfüllen und ebenfalls an unser Büro schicken und zusätzlich ein Exemplar an ihre Bank!

Ort, Datum, Unterschrift: _____

Antrag auf Fördermitgliedschaft im Verein Shelter108 e. V.

(Nur bei Interesse an reiner Fördermitgliedschaft ausfüllen! Keine Patenschaft!)

Hiermit beantrage ich die Fördermitgliedschaft im Verein Shelter108 e.V.

Titel: _____

Name: _____

Vorname: _____ Geburtsdatum: _____

Firma: _____

Geschäftszweck: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

E-Mail: _____

Telefon: _____ Fax: _____

Gemäß Beitragsordnung verpflichte ich mich, den Jahresbeitrag von z. Zt.

60 EUR Privatperson **300 EUR Firma** oder _____ **Euro jährlich zu zahlen.**

Der Betrag wird durch SEPA-Lastschriftinzug gezahlt.

Ich stimme der Aufnahme in die Mitgliederliste zur Verteilung an die Mitglieder für interne Kommunikationszwecke zu.

Den Fördermitgliedsbeitrag in der oben angegebenen Höhe ziehen wir erstmalig am 7. Werktag des Folgemonats des Unterschriftsdatums und danach jährlich am 7. Werktag des Monats März als SEPA-Lastschrift zu Ihrer persönlichen Mandatsreferenz, die Sie in einer Info-E-Mail erhalten, und unserer Gläubiger-Identifikationsnummer DE66ZZZ00000004504 von Ihrem Konto ein. Fällt der Fälligkeitstag auf ein Wochenende oder einen Feiertag, gilt der nächste Werktag als Fälligkeitstag.

Für das SEPA-Lastschriftverfahren ist es unbedingt notwendig, dass Sie das Formular „SEPA-Lastschriftmandat Fördermitgliedschaften“ (s.u.) ausfüllen und zusammen mit diesem Antrag an unser Büro schicken und zusätzlich ein Exemplar an ihre Bank!

Ort, Datum, Unterschrift: _____

SEPA-Lastschriftmandat
SEPA Direct Debit Mandate

Shelter108 e.V.
Formular Patenschaften

Name des Zahlungsempfängers / Creditor name:

Shelter108 e.V.

Anschrift des Zahlungsempfängers / Creditor address

Straße und Hausnummer / Street name and number:

Bismarckstrasse 35

Postleitzahl und Ort / Postal code and city:

50672 Köln

Land / Country:

Deutschland

Gläubiger-Identifikationsnummer / Creditor identifier:

DE66ZZZ00000004504

Mandatsreferenz (vom Zahlungsempfänger auszufüllen) / Mandate reference (to be completed by the creditor):

(diese finden Sie im Anschreiben, das wir zusammen mit dem Patenbrief verschicken)

Ich ermächtige / Wir ermächtigen (A) den Zahlungsempfänger (Name siehe oben), Zahlungen von meinem / unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich (B) weise ich mein / weisen wir unser Kreditinstitut an, die vom Zahlungsempfänger (Name siehe oben) auf mein / unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann / Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem / unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

By signing this mandate form, you authorise (A) the creditor (name see above) to send instructions to your bank to debit your account and (B) your bank to debit your account in accordance with the instructions from the creditor (name see above).

As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within 8 weeks starting from the date on which your account was debited.

Zahlungsart / Type of payment:

Wiederkehrende Zahlung / Recurrent payment

Name des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber) / Debtor name:

Anschrift des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber) / Debtor address*

* Angabe freigestellt / Optional information

Straße und Hausnummer / Street name and number:

Postleitzahl und Ort / Postal code and city:

Name der Bank / name of the bank

Land / Country:

IBAN des Zahlungspflichtigen (max. 35 Stellen) / IBAN of the debtor (max. 35 characters):

BIC (8 oder 11 Stellen) / BIC (8 or 11 characters):

Hinweis: Die Angabe des BIC kann entfallen, wenn die IBAN des Zahlungspflichtigen mit DE beginnt.
Note: If the creditor's IBAN is beginning with DE, the use of the BIC could be omitted.

Ort / Location:

Datum (TT/MM/JJJJ) / Date (DD/MM/YYYY):

Unterschrift(en) des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber) / Signature(s) of the debtor:

SEPA-Lastschriftmandat
SEPA Direct Debit Mandate

Shelter108 e.V.
Formular Fördermitgliedschaften

Name des Zahlungsempfängers / Creditor name:

Shelter108 e.V.

Anschrift des Zahlungsempfängers / Creditor address

Straße und Hausnummer / Street name and number:

Bismarckstrasse 35

Postleitzahl und Ort / Postal code and city:

50672 Köln

Land / Country:

Deutschland

Gläubiger-Identifikationsnummer / Creditor identifier:

DE66ZZZ00000004504

Mandatsreferenz (vom Zahlungsempfänger auszufüllen) / Mandate reference (to be completed by the creditor):

(diese schicken wir Ihnen nach Bearbeitung des Förderantrages in einer E-Mail zu)

Ich ermächtige / Wir ermächtigen (A) den Zahlungsempfänger (Name siehe oben), Zahlungen von meinem / unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich (B) weise ich mein / weisen wir unser Kreditinstitut an, die vom Zahlungsempfänger (Name siehe oben) auf mein / unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann / Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem / unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

By signing this mandate form, you authorise (A) the creditor (name see above) to send instructions to your bank to debit your account and (B) your bank to debit your account in accordance with the instructions from the creditor (name see above).

As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within 8 weeks starting from the date on which your account was debited.

Zahlungsart / Type of payment:

Wiederkehrende Zahlung / Recurrent payment

Name des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber) / Debtor name:

Anschrift des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber) / Debtor address*

* Angabe freigestellt / Optional information

Straße und Hausnummer / Street name and number:

Postleitzahl und Ort / Postal code and city:

Name der Bank / name of the bank

Land / Country:

IBAN des Zahlungspflichtigen (max. 35 Stellen) / IBAN of the debtor (max. 35 characters):

BIC (8 oder 11 Stellen) / BIC (8 or 11 characters):

Hinweis: Die Angabe des BIC kann entfallen, wenn die IBAN des Zahlungspflichtigen mit DE beginnt.
Note: If the creditor's IBAN is beginning with DE, the use of the BIC could be omitted.

Ort / Location:

Datum (TT/MM/JJJJ) / Date (DD/MM/YYYY):

Unterschrift(en) des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber) / Signature(s) of the debtor:

Spendeninfo

Sehr geehrte Damen und Herren,

vielen Dank für ihr Interesse an unserem Verein **Shelter108 e.V.** und einen ganz herzlichen Dank für jede Spende mit der Sie unseren gemeinnützigen Verein unterstützen!

Bitte geben Sie auf Ihrem Überweisungsformular an, welches unserer Projekte Sie mit Ihrer Spende unterstützen wollen. Bitte teilen Sie uns bei Beträgen **über 200 Euro** auf der Überweisung oder in einer gesonderten E-Mail Ihren **vollständigen Namen und Ihre Adresse** mit! Nur dann können wir Ihnen am Ende des Jahres eine Spendenbescheinigung zukommen lassen. Bitte bedenken Sie, dass oftmals Angaben in Verwendungszweckzeilen einer Überweisung nicht vollständig beim Empfänger erscheinen!

Bei Spenden **bis 200 Euro** genügt der Einzahlungs-/Buchungsbeleg des Kreditinstitutes (siehe Erläuterungen unten).

Spendenkonto

Volksbank Köln Bonn e.G.
IBAN: DE58 3806 0186 4505 6120 14
BIC: GENODED1BRS

Wir wären sehr dankbar, wenn die ein oder andere kleine Spende dem Verein als **nicht zweckgebundene Spende** zur Verfügung gestellt würde. In jedem Verein entstehen Kosten wie z.B. Telefon, Internet, Büromaterialien, Porto, Bankgebühren etc. die abgedeckt werden müssen. Wenn wir den korrekten Einsatz von Spendengeldern vor Ort überprüfen wollen, fallen gelegentlich auch Flug- und Reisekosten an.

Steuerliche Berücksichtigung von Zuwendungen („Spenden“)

Mit dem Gesetz zur weiteren Stärkung des bürgerschaftlichen Engagements (BGBl 2007 Teil I S. 2332) wurden die Regelungen des Gemeinnützigkeitsrechts sowie die Regelungen zur steuerlichen Berücksichtigung von Spenden (§ 10b des Einkommensteuergesetzes und §§ 48 ff. der Einkommensteuer-Durchführungsverordnung) rückwirkend zum 01.01.2007 geändert.

Spenden zur Förderung steuerbegünstigter mildtätiger, kirchlicher und gemeinnütziger Zwecke an eine inländische juristische Person des Öffentlichen Rechts oder an gemeinnützige Körperschaften (z. B. Vereine) können im Rahmen der Höchstbeträge des § 10b Absatz 1 des Einkommensteuergesetzes als Sonderausgaben bei der Ermittlung des Einkommens abgezogen werden. Die Spenden können jedoch nur dann beim Spender steuerlich berücksichtigt werden, wenn sie durch eine Zuwendungsbestätigung, die der Empfänger nach einem amtlich vorgeschriebenen Vordruck ausgestellt hat, gegenüber dem Finanzamt nachgewiesen werden (§ 50 Absatz 1 der Einkommensteuer-Durchführungsverordnung).

Auf eine vom Empfänger der Spende erstellte Zuwendungsbestätigung kann verzichtet werden, wenn die Zuwendung 200 Euro nicht übersteigt und der Empfänger eine inländische juristische Person des öffentlichen Rechts oder eine gemeinnützige Körperschaft ist.

In diesen Fällen ist die Spende durch einen Bareinzahlungsbeleg oder eine Buchungsbestätigung eines Kreditinstitutes nachzuweisen.

Auf der Buchungsbestätigung müssen Name und Kontonummer des Spenders und des Empfängers, der Betrag sowie der Buchungstag ersichtlich sein.

Mit herzlichen Grüßen

Jörg Arnold